

Prix de l'Abonnement - Édition Quotidienne				
1 An	6 Mois	3 Mois	1 Mois	
POUR LES ÉTATS-UNIS	\$ 9.00	\$ 4.50	\$ 2.25	\$ 0.75
POUR L'ÉTRANGER	12.15	6.10	3.05	1.05

Les abonnements se soldent invariablyment d'avance

LE NUMÉRO



CINQ SOUS

Prix de l'Abonnement - Édition Hebdomadaire				
1 An	6 Mois	3 Mois	1 Mois	
POUR LES ÉTATS-UNIS	\$ 3.00	\$ 1.50	\$ 1.00	\$ 0.75
POUR L'ÉTRANGER	4.00	2.05	1.35	1.05

Les abonnements datent du 1er et du 15 de chaque mois

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

POLITIQUE LITTÉRATURE

PRO ARIS ET FOCIS

SCIENCES ARTS

1er Septembre 1827

NOUVELLE-ORLÉANS, DIMANCHE MATIN, 2 FÉVRIER 1913

86ème Année

AMUSEMENTS

TULANE Ce Soir et Toute la Semaine

Matinées Mercredi et Samedi

PRIX: Soirs et Matinée Samedi, 50c à \$2.00
Matinée Mercredi 25c à \$1.50

WERBA ET LUESCHER PRÉSENTANT

The Man Who Put Joy in Joyful

Eddie Foy

Dans le succès musical éclatant

Over the River

VOYEZ L'Original et sensationnel "Cabaret." 100 Artistes de New York comprenant le fameux Choeur de Beautés du Globe Theater.

La semaine prochaine—A Modern Eve.

ATTENTION—En raison des fêtes du Carnaval le lever du rideau aura lieu aux Théâtres Tulane et Crescent Lundi et Mardi soirs après le passage du défilé dans les rues Canal et Baronne.

CRESCENT Ce Soir et Toute la Semaine

MATINÉES MARDI, JEUDI ET SAMEDI

PRIX: Matinée 15c 25c 35c
Soirs 15c 25c 50c 75c

Les Rois du Rire

Hap Ward

—ET—

Harry Vokes

Dans une nouvelle et toute moderne édition de

"A RUN ON THE BANK"

—AVEC—

LUCY DALY

La semaine prochaine—X

pu financer aux parties bellégerantes.

L'hiver très rigoureux rendra bien pénible la reprise des hostilités.

St. Petersburg, 1 février. — Une lettre de l'Empereur François-Joseph d'Autriche-Hongrie, à l'Empereur Nicolas de Russie, a été confiée au prince Hohenzollern-Waldenburg pour être remise en mains propres au tsar. On pense que cette lettre fera disparaître la tension existant entre les deux pays et provoquera la démobilisation des armées Russe et Austro-Hongroise.

FRANCE

L'or Fait Prime.

Paris, 1 février. — A la suite des bruits de guerre qui ont circulé en Europe, depuis 3 mois, la circulation de l'or a diminué dans des proportions sérieuses. On paie maintenant une prime de 20 cents pour la valeur de \$100 en or.

PHILIPPINES

Vapeur en Détresse

Manille, 1 février. — Le croiseur Américain "Cincinnati" a reçu l'ordre de partir à la recherche du vapeur Anglais "Yingchow" qui est dans une position critique, au large de l'île de Luzon, avec 200 passagers à bord. Le "Yingchow" a été désarmé pendant une récente tempête.

Cette action de la part de l'association met fin à une grève qui menaçait de prendre des proportions considérables.

ARCHEVÊCHE DE LA NOUVELLE-ORLÉANS

Règlements Pour le Carême de 1913

Conformes à l'Indult Accordé par Sa Sainteté Léon XIII le 3 Août 1887, et Renouvelé Pour Dix Ans par Sa Sainteté Pie X le 15 Mars, 1908.

Nouvelle-Orléans, le 23 janvier, 1913. — Le saint temps du Carême commencera le 5 Février, qui est le jour du Mercredi des Cendres.

1. Le jeûne du Carême est obligatoire pour tous les Fidèles qui ont atteint l'âge de vingt-et-un ans accomplis, à moins d'en être dispensés par des raisons légitimes.
2. Le Dimanche excepté, un seul vrai repas est permis pendant le jour.
3. Le soir, on peut prendre un léger repas, communément appelé la collation.
4. L'Eglise exempte du jeûne non seulement les personnes au-dessous de vingt-et-un ans, mais aussi les malades ou ceux dont la santé est si faible qu'ils ne peuvent sans danger observer cette loi, tels que les nourrices d'enfants et tous ceux qui sont assujettis à des travaux pénibles.
5. Le saint temps du Carême est non seulement un temps de jeûne et d'abstinence imposé par l'Eglise à ses enfants, mais aussi un temps de pénitence et de bonnes œuvres que les fidèles doivent pratiquer d'une façon toute spéciale par l'abandonnement de tout amusement mondain et l'exercice de la Charité Chrétienne.
6. Par une dispense spéciale, l'usage de la viande est permis à tous les repas le Dimanche, et au principal repas le Lundi, le Mardi, le Jeudi et le Samedi, à l'exception du Samedi des quatre-temps le 15 Février et du Samedi Saint. Tous les jours du Carême, y compris les Dimanches, il est défendu de manger de la viande et du poisson au même repas. Le beurre, le fromage, le lait et les œufs sont permis tous les jours du Carême.
7. Il n'est pas défendu de prendre, le matin, une tasse de café, de thé ou de chocolat, avec une tranche de pain.
8. Si l'on éprouve de la gêne à prendre son repas à midi, l'on peut changer l'ordre des repas, c'est-à-dire, prendre la collation dans la matinée et faire son principal repas le soir.
9. Il est permis d'apprêter les aliments maigres avec de la graisse.
10. Ceux qui sont dispensés du jeûne peuvent manger de la viande plus d'une fois par jour, les jours où il est permis de faire gras.
11. En vertu d'un Indult qui nous a été accordé par Sa Sainteté Léon XIII le 15 Mars 1895, et qui nous a été renouvelé par Sa Sainteté Pie X le 5 Février 1905, Nous permettons à tous les ouvriers et leur famille de faire gras au principal repas tous les jours de jeûne et d'abstinence, à l'exception du Vendredi, du Mercredi des Cendres, du Mercredi et du Samedi de la Semaine Sainte et de la Vigile de la Noël. De même, tout membre d'une famille — que ce soit le père, le fils ou la fille — ayant à sa charge le soin de cette famille et jouissant du privilège de l'Indult, peut le communiquer à la famille tout entière.
12. Ceux qui sont légitimement dispensés du jeûne et de l'abstinence peuvent manger de la viande plus d'une fois, les jours ci-dessus mentionnés. Néanmoins, même à ceux qui jouissent de ce privilège, il ne serait pas permis de se servir de la viande et du poisson au même repas.

Comme le Carême est éminemment un temps de pénitence, nous engageons fortement ceux qui usent de cet Indult, de faire d'autres actes de mortification, tels que l'abstinence de liqueurs enivrantes, l'éloignement du théâtre ou la fuite de tout amusement profane.

Tous les Catholiques en âge de recevoir la Sainte Communion sont tenus de faire leurs Pâques à partir du premier Dimanche du Carême jusqu'au Dimanche de la Trinité.

Les parents sont strictement obligés de prendre les mesures nécessaires pour que leurs petits enfants, qui ont atteint l'âge de discrétion ou de raison, puissent recevoir dignement les Sacraments de Pénitence et de la Sainte Eucharistie.

Par mandement de Monseigneur l'Archevêque.

PIERRE SCOTTI,
Chancelier.

Si vous voulez vous débarrasser d'un rhume, il faut prendre Peruna de la façon suivante.

Si le rhume se déclare à la fin de la journée, prenez un bain chaud et mettez-vous au lit de bonne heure. Peruna devrait être pris par petites cuillerées toutes les demi-heures, avant et après le bain. Vous obtiendrez sans aucun doute une bonne nuit de repos et votre rhume aura disparu le lendemain.

Si vous vous levez enrhumé le matin, ce qu'il y a de mieux à faire c'est de rester à la maison toute la journée. Si le refroidissement est violent, il faudrait mieux garder le lit. Prenez une petite cuillerée de Peruna toutes les heures pendant la journée. Faites le régulièrement et ne laissez rien vous empêcher de prendre le médicament. Mangez très peu. Et ne prenez que des liquides. Soupe chaude. Bouillon. Lait ou lait de beurre. Il faudrait continuer le Peruna toute la journée et prendre un bain chaud le soir. Allez vous coucher de bonne heure. Le lendemain matin votre rhume aura disparu.

En raison du fait qu'un rhume est le commencement d'un grand nombre de sérieuses maladies corporelles, personne ne devrait manquer de faire attention à l'avis précédent. Il aurait valu des millions à certains hommes s'ils l'avaient su. Il est sans prix pour n'importe quel homme ou femme.

Arrêter un rhume au début, le guérir de manière à ce qu'il ne laisse pas de traces est une chose très désirable dans ce pays. Ceci préviendrait absolument le catarrhe chronique sous toutes ses formes. Personne n'aurait de catarrhe du nez, de la gorge ou des poumons, ou ne serait incommodé par un catarrhe de l'estomac ou des reins si un pareil traitement était observé.

Quand le catarrhe vous a atteints et que le nez, la gorge, les bronches ou les poumons sont pris, il vaut mieux prendre Peruna selon les directions qui se trouvent sur la bouteille.

Après avoir pris un bouteille ou deux, les personnes qui sont ainsi atteintes devraient écrire à la Peruna Co., Columbus, Ohio, No. 36.

La Façon de Prendre Peruna

En cas de Rhume

S. B. HARTMAN, M. D., Columbus, O.

Orpheum

THEATRE

Matinée tous les jours Phone Main 333

PRIX Matinée 10 à 50c
Soirs 10 à 75c

COMMENÇANT EN MATINÉE LUNDI, 3 FÉVRIER

JESSIE BUSLEY dans "MISS 318"
Comédie sur la Vie dans un Département Store, par Rupert Hughes, auteur de "Excuse Me"

FLORENCE TEMPEST ET DIX ARTISTES
Avec Avelling et Lloyd, dans une Revue Musicale Intitulée "College Town"
Ménages de Marshall & Murphy et Oppenheim & Cooper

Dans — CLAUDIUS et SCARLET — Liban
Présentant un Mélange Musical, "The Call of the Siren"

LES LE GROHS
Une Nouveauté Européenne

ANNIE KENT
"The Little Jester"

MILLER et MACK
Danseurs

THE TAKINESS
Dans leur Nouveauté Musicale Excentrique
"The Angry Tailor"

ORCHESTRE SYMPHONIQUE
Vue Cinématographique

Matinées 10 à 50 cent. Tous les soirs, 10 à 75 cent.

Les Deux Dernières Fois Aujourd'hui — Tilly Jerome, Toots Fata, Harry Leighton & Compagnie, Cléare Nod, Ashley et Lee, le Trio Ombra et les Stanley.

BALKANS

Londres, 1 février. — Les représentants des puissances à Constantinople et à Sofia, sont en train de faire un dernier effort pour empêcher le renouvellement de la guerre dans la péninsule Balkanique, suivant les nouvelles reçues par les ambassadeurs Européens à Londres.

Dans l'entremise tout est préparé pour la reprise des hostilités. Les membres de la délégation Bulgare pour la paix ont reçu des nouvelles des avant-postes, d'après lesquelles le général Savoff assure que l'armée entourant Andrinople, est une des meilleures qui ait été réunie jusqu'à présent. Il déclare que tout est prêt pour l'assaut de la ville. Le général commente l'esprit d'émulation qui existe entre les troupes Serbes et Bulgares, qui se trouvent en nombre égal sous les murs de la ville. Les paris sont nombreux, parmi les assiégeants, pour savoir quelle sera la première armée à planter le drapeau victorieux des alliés, sur les murs d'Andrinople.

On prétend également que les Grecs et les Monténégrins ont reçu l'assurance de la Russie et de la France, que ces deux pays les soutiendraient à conserver Janina et Scutari, s'ils réussissent à s'emparer pendant que les Bulgares prendront Andrinople. Le roi Nicolas de Montenegro et le prince Constantin, ont déclaré qu'ils prendraient ces villes d'assaut ou perdraient la vie en essayant.

Dans le cas où de nouveaux pourparlers seraient entamés pour empêcher le renouvellement des hostilités, les alliés mettront comme conditions non seulement la cession d'Andrinople et des îles de la Mer Egée, mais aussi l'abandon de Scutari au Montenegro, et de Janina à la Grèce.

Les journaux du matin de Londres, paraissent avoir l'espoir que l'on trouvera encore le moyen d'empêcher la reprise des hostilités.

Le "Times" publie une dépêche de Sofia disant que les concessions de la Turquie ont produit plus d'impression dans la capitale Bulgare, qu'auprès des délégués à Londres. Le journal anglais pense que cette impression sera plus forte quand on verra quelle corrobore avec l'opinion européenne en général. Aussi existe-t-il encore un léger espoir pour la paix.

Le Times ajoute qu'il est à souhaiter, en cas de reprise des hostilités que la guerre sera confinée au bombardement d'Andrinople, et que la chute de cette forteresse, amènera la conclusion de la paix. Ce journal dit aussi que l'Allemagne est fortement opposée à ce que l'on donne un ap-

ANGLETERRE

Les Suffragettes

Londres, 1 février. — Par suite des menaces des suffragettes militantes de causer des dommages aux monuments publics jusqu'à ce que leurs demandes soient écoulées, les palais royaux de Kensington, Hampton Court, Kow and Holyrood ont été fermés au public.

Ces quatre palais sont des rendez-vous favoris du public; cette mesure rendue obligatoire par l'attitude des suffragettes, ne fera aucune réclame à leur cause. On dit que tous les musées publics et institutions similaires vont également être fermés.

La Grève des Garçons de Salle de New York est Terminée

New York, 1 février. — La grève des garçons de salle des différents hôtels s'est terminée hier soir après une réunion de l'association. Il a été convenu aussi que tous les garçons retourneront à leurs places aujourd'hui.

Accident

M. John Markey, âgé de 98 ans, demeurant rue S. Claiborne No. 203, a été légèrement blessé à la tête hier matin à 6 heures 35 par un tramway de la ligne St. Charles Belt à l'angle de l'avenue Tulane et de la rue Derbigny.

M. Markey qui est un peu sourd, revenait d'entendre la messe à l'Eglise St. Joseph. Il a essayé de traverser la rue pour se rendre chez lui quand il a été renversé par le tramway; on l'a relevé sans connaissance. M. Markey a été transporté à l'hôpital où les médecins ont déclaré que ses blessures n'étaient pas sérieuses pour le moment, mais que l'âge du malade serait la cause peut-être, de complications.

M. Markey est un homme bien connu ici. Il est l'oncle de MM. John et Ben Markey les entrepreneurs de pompes funèbres.

Le Temps

D'après les prédictions du Dr. Cline du bureau météorologique il fera un peu plus chaud aujourd'hui. Le temps sera légèrement brumeux avec des vents légers de l'est.

OPÉRA FRANÇAIS

Aujourd'hui à 1 Heure

L'Entraînante Opérette

Le Jour et La Nuit

Ce Soir à 8 Heures

ADIEUX DE LA TROUPE

LA BOHÈME

AVIS—Les deux représentations servent à des prix populaires, 25c à \$1.00.
Bureau de Location ouvert au Théâtre de l'Opéra Français.

D. MERCIER'S SONS

Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales

Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants

Le magasin est ouvert les samedi soir jusqu'à dix heures et fermé le dimanche. Cais des rues Dauphine et Bienville, à deux blocs de la rue du Canal, Seize District.

H. C. RAMOS
(LE CRÉATEUR DU GIN FIZZ)

Les étrangers de passage à la Nouvelle-Orléans ne devraient pas manquer de visiter H. C. Ramos, le fameux distributeur de Gin Fizz.

Le Stag Saloon
En Face de l'Hôtel St. Charles
Rue Gravier

KLEIN BROTHERS

217-19-21-23 RUE ROYALE

PHONE MAIN 4379

Magasin occupé précédemment par W. G. Tebault
Magasin de New York—769, 771, 808, 811 Broadway

4 Chambres Complètement Meublées

Avec une chambre à coucher en chêne, \$199.
Avec une chambre à coucher en chêne royal, \$249.
Avec une chambre à coucher en chêne doré, \$299.
Avec une chambre à coucher en noyer Cirrassien, \$469.
Avec une chambre à coucher en acajou, un miroir psyché assorti, \$399.
Avec une chambre à coucher en érable tacheté, \$275.
Avec une chambre en acajou clair, \$425.

NOUS VOUS INVITONS A OUVRIER UN COMPTE.

Visitez notre rayon de tapis. M. Léopold Levy, autrefois rue du Canal, sera heureux de vous faire voir ce rayon.

POUR LES JOURS DE FETE

Vous voudrez plusieurs articles dans la ligne d'épicerie

DELICATESSES, CONFITURES

Que vous ne pouvez avoir dans une épicerie ordinaire

Envoyez immédiatement pour une Copie de notre nouveau Catalogue et faites votre choix de bonne heure

A. M. & J. SOLARI, Limited.

La plus grande Epicerie en détail à la Nouvelle-Orléans.

Maison Principale Successorale
RUES ROYALE ET DERVILLE RUE ST. CHARLES ET AVE. LOUISIANA

17 av—2a au

Fred. F. Dupuy

CONSTRUCTEUR NAVAL—MÉCANICIEN

Bayou St. Jean près Dumaine

PHONE MAIN 1962-L

27 July—1a